

Heb 11:1	ΕΣΤΙΝ estin is ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 (G1510)	ΔΕ de echter ECHTER vgw G1161	ΠΙΣΤΙΣ pistis geloof GELOOF zn; 1nv ev v G4102	ΕΛΠΙΖΟΜΕΝΩΝ elpizomenōn van-gehoopt-wordende-dingen~ HOPEN wd HO tt mid 2nv mv o G1679	ΥΠΟΣΤΑΣΙΣ hupostasis aanname ONDER+STAANding, aanname zn; 1nv ev v G5287	ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ pragmatōn van-zaken HANDELEND-resultaat, zaak zn; 2nv mv o G4229	ΕΛΕΓΧΟΣ elegchos tegenbewijs BLOOTLEGGEND, tegenbewijs zn; 1nv ev m G1650	ΟΥ ou niet NIET bijw ontk abs G3756
----------	--	--	---	---	---	---	--	--

ΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ
blepomenōn
bekeken-wordende~

WERPEN+BLIK, kijken, bekijken, uitkijken
wd HO tt mid 2nv mv o G991

Heb 11:2	ΕΝ en in IN vzt G1722	ΤΑΥΤΗ tautē dit DE+ZELF, deze, dit va 3nv ev v G3778	ΓΑΡ gar want ZEKER+DERHALVE, want G1063	ΕΜΑΡΤΥΡΗΘΗΣΑΝ emarturēthēsan werden-getuigenis-gegeven MARKEREN, getuigenis-geven wa FE vt pas 3 mv G3140	ΟΙ hoi de DE / HET L_ 1nv mv m G3588	ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΙ presbuteroi oudsten SENIOR-meer, oudste, oudere zn; 1nv mv m vergr G4245
----------	--	---	--	--	---	---

Heb 11:3	ΠΙΣΤΕΙ pistei in-geloof GELOOF zn; 3nv ev v G4102	ΝΟΟΥΜΕΝ nooumen wij-verstaan DENKEN, verstaan wa HO tt act 1 mv G3539	ΚΑΤΗΡΤΙΣΘΑΙ katērtisthai toebereid-te-zijn~ NEERWAARTS+UITGERUST-maken, voorbereiden wo HV tt mid G2675	ΤΟΥΣ tous de DE / HET L_ 4nv mv m G3588	ΑΙΩΝΑΣ aiōnas aeonen ON+INDIEN+ZIJNDE, steeds-ZIJNDE, aeon zn; 4nv mv m G165	ΡΗΜΑΤΙ rēmati in-uitspraak STROMEN-resultaat, uitspraak zn; 3nv ev o G4487	ΘΕΟΥ theou van-God PLAATSer, God zn; 2nv ev m G2316	ΕΙΣ eis tot-in TOT-IN vzt G1519	ΤΟ to het DE / HET L_ 4nv ev o G3588	ΜΗ mē toch-niet TOCH-NIET part ontk vwd G3361
----------	--	--	--	--	---	---	--	--	---	--

Heb 11:3	ΕΚ ek van-uit VAN-UIT vzt G1537	ΦΑΙΝΟΜΕΝΩΝ phainomenōn verschijnende-dingen~ VERSCIJNEN wd HO tt mid 2nv mv o G5316	ΤΟ to het DE / HET L_ 4nv ev o G3588	ΒΛΕΠΟΜΕΝΟΝ blepomenon bekeken-wordende~ WERPEN+BLIK, kijken, bekijken, uitkijken wd HO tt mid 4nv ev o G991	ΓΕΓΟΝΕΝΑΙ gegonenai geworden-te-zijn WORDEN wo HV tt act G1096
----------	--	--	---	--	---

Heb 11:4	ΠΙΣΤΕΙ pistei in-geloof GELOOF zn; 3nv ev v G4102	ΠΛΕΙΟΝΑ pleiona meer MEER, meerderheid, meerdere bn 4nv ev v vergr G4119	ΘΥΣΙΑΝ thusian offer OFFEREN+heid, offer, slachtoffer zn; 4nv ev v G2378	ΑΒΕΛ abel Abel ABEL zo eigen G6	ΠΑΡΑ para naast NAAST, bij vzt G3844	ΚΑΙΝ kain Kaïn zo eigen G2535	ΠΡΟΣΗΝΕΓΚΕΝ prosēnegken aanbiedt NAARTOE+BRENGEN, naartoe-brengen, aanbieden wa FV -- act 3 ev G4374	ΤΩ tō aan-de DE / HET L_ 3nv ev m G3588	ΘΕΩ theō God PLAATSer, God zn; 3nv ev m G2316	ΔΙ di door DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223
----------	--	---	---	--	---	--	---	--	--	---

Heb 11:4	ΗΣ hēs welke WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev m G3739	ΕΜΑΡΤΥΡΗΘΗ emarturēthē hij-werd-getuigenis-gegeven MARKEREN, getuigenis-geven wa FE vt pas 3 ev G3140	ΕΙΝΑΙ einai te-zijn ZIJN wo FE -- act G1511 (G1510)	ΔΙΚΑΙΟΣ dikaios rechtvaardig RECHTVAARDIG bn 1nv ev m G1342	ΜΑΡΤΥΡΟΥΝΤΟΣ marturountos van-getuigenis-gevende MARKEREN, getuigenis-geven wd HO tt act 2nv ev m G3140	ΕΠΙ epi op OP vzt G1909	ΤΟΙΣ tois de DE / HET L_ 3nv mv o G3588	ΔΩΡΟΙΣ dōrois naderingsgeschenken GEVEN+STROMende, naderingsgeschenk zn; 3nv mv o G1435
----------	--	--	--	--	--	--	--	--

Heb 11:4	ΑΥΤΟΥ autou van-hem ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	ΤΟΥ tou de DE / HET L_ 2nv ev m G3588	ΘΕΟΥ theou God PLAATSer, God zn; 2nv ev m G2316	ΚΑΙ ΔΙ kai di en door EN, ook vgw G2532	ΔΙ di door DOOR (2), vanwege (4) G1223	ΑΥΤΗΣ autēs haar ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev v G846	ΑΠΟΘΑΝΩΝ apothanōn stervende VANAF+STERVEN, sterven wd HO tt act 1nv ev m G599	ΕΤΙ eti nog NOG bijw G2089	ΛΑΛΕΙ lalei hij-spreekt SPREKEN wa HO tt act 3 ev G2980
----------	--	--	--	--	---	---	---	---	--

Heb 11:5	ΠΙΣΤΕΙ pistei in-geloof GELOOF zn; 3nv ev v G4102	ΕΝΩΧ henōch Henoch HENOCH zo eigen G1802	ΜΕΤΕΤΕΘΗ metetethē werd-overgebracht MET+PLAATSEN, na-PLAATSEN, overbrengen, omzetten wa FE vt pas 3 ev G3346	ΤΟΥ tou van-het DE / HET L_ 2nv ev o G3588	ΜΗ mē toch-niet TOCH-NIET part ontk vwd G3361	ΙΔΕΙΝ idein waar-te-nemen WAARNEMEN wo HO tt act G1492	ΘΑΝΑΤΟΝ thanaton dood GESTORVENheid, dood zn; 4nv ev m G2288	ΚΑΙ kai en EN, ook vgw G2532	ΟΥΧ ouch niet NIET bijw ontk abs G3756	ΗΥΡΙΣΚΕΤΟ hēurisketo hij-werd-gevonden~ VINDEN wa FE vt mid 3 ev G2147
----------	--	---	--	---	--	---	---	---	---	---

Heb 11:5	ΔΙΟΤΙ dioti omdat-namelijk DOOR+WELK+ENIG, DOOR-dat, omdat-namelijk vgw G1360	ΜΕΤΕΘΗΚΕΝ metetethēken brengt-over MET+PLAATSEN, na-PLAATSEN, overbrengen, omzetten wa FV -- act 3 ev G3346	ΑΥΤΟΝ auton hem ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	Ο ho de DE / HET L_ 1nv ev m G3588	ΘΕΟΣ theos God PLAATSer, God zn; 1nv ev m G2316	ΠΡΟ pro voor VOOR vzt G4253	ΓΑΡ gar want ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	ΤΗΣ tēs de DE / HET L_ 2nv ev v G3588
----------	--	--	--	---	--	--	--	--

Heb 11:5	ΜΕΤΑΘΕΣΕΩΣ metatheseōs verplaatsing MET+PLAATSEN, na-PLAATSEN, verplaatsing, omzetting zn; 2nv ev v G3331	ΑΥΤΟΥ autou van-hem ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	ΜΕΜΑΡΤΥΡΗΤΑΙ memarturētai hij-is-getuigenis-gegeven~ MARKEREN, getuigenis-geven wa HV tt mid 3 ev G3140	ΕΥΗΡΕΣΤΗΚΕΝΑΙ euērestēkenai welgevallig-geweest-te-zijn WEL+BEHAGEN, welgevallig-zijn wo HV tt act G2100	ΤΩ tō aan-de DE / HET L_ 3nv ev m G3588	ΘΕΩ theō God PLAATSer, God zn; 3nv ev m G2316
----------	--	--	--	---	--	--

Heb 11:6	ΧΩΡΙΣ chōris los-van RUIMTE, los-van bijw G5565	ΔΕ de echter ECHTER vgw G1161	ΠΙΣΤΕΩΣ pisteōs geloof GELOOF zn; 2nv ev v G4102	ΑΔΥΝΑΤΟΝ adunaton onmogelijk ON+VERMOGEND, onmogelijk, onmachtig bn 1nv ev o G102	ΕΥΑΡΕΣΤΗΣΑΙ euarestēsai welgevallig-te-zijn WEL+BEHAGEN, welgevallig-zijn wo FE -- act G2100	ΠΙΣΤΕΥΣΑΙ pisteusai geloven GELOVEN, toevertrouwen wo FE -- act G4100	ΓΑΡ gar want ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	ΔΕΙ dei moet ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit wa HO tt act 3 ev G1163	ΤΟΝ ton degene DE / HET L_ 4nv ev m G3588
----------	--	--	---	--	---	--	--	--	--

Heb 11:6	ΠΡΟΣΕΡΧΟΜΕΝΟΝ proserchomenon komende-tot~ NAARTOE+KOMEN, naartoe-komen, komen-tot wd HO tt mid 4nv ev m G4334	ΤΩ tō de DE / HET L_ 3nv ev m G3588	ΘΕΩ theō God PLAATSer, God zn; 3nv ev m G2316	ΟΤΙ hoti dat WELK+ENIG, dat vgw G3754	ΕΣΤΙΝ estin hij-is ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 (G1510)	ΚΑΙ kai en EN, ook vgw G2532	ΤΟΙΣ tois voor-degenen DE / HET L_ 3nv mv m G3588	ΕΚΖΗΤΟΥΣΙΝ ekzētousin op-zoek-zijnde UIT+ZOEKEN, op-zoek-zijn, aleisen wd HO tt act 3nv mv m G1567	ΑΥΤΟΝ auton hem ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	ΜΙΣΘΑΠΟΔΟΤΗΣ misthapodotēs beloner HUUR+VANAF+GEVer, beloner zn; 1nv ev m G3406
----------	--	--	--	--	--	---	--	---	--	--

ΓΕΙΝΕΤΑΙ

geinetai
hij-woord~

WORDEN
wa HO tt mid 3 ev
G1096

Heb 11:7	ΠΙΣΤΕΙ pistei <i>in-geloof</i>	ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΘΕΙΣ chrēmatistheis <i>in-kennis-gesteld-wordende</i>	ΝΩΕ nōe Noach	ΠΕΡΙ peri aangaande	ΤΩΝ tōn de-dingen	ΜΗΔΕΠΩ mēdepō nog-niet	ΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ blepomenōn <i>bekeken-wordende~</i>	ΕΥΛΑΒΗΘΕΙΣ eulabētheis <i>toegewijd-zijnde</i>
	GELOOF zn, 3nv ev v G4102	GEBRUIKEN- <i>resultaat-maken</i> , in-kennis-stellen, betitelen wd HO tt pas 1nv ev m G5537	NOACH zo eigen G3575	RONDOM, om, aangaande vzt G4012	DE / HET L_2nv mv o G3588	TOCH-NIET+ECHTER+ALS, nog-niet bijw G3369	WERPEN+BLIK, kijken, bekijken, uitkijken wd HO tt mid 2nv mv o G991	WEL+NEMEN, toegewijd-zijn wd HO tt pas 1nv ev m G2125

KΑΤΕΚΚΕΥΑCΕΝ kateskeuasen <i>construeert</i>	KΙΒΩΤΟΝ kibōton ark	ΕΙC eis tot-in	CΩΤΗΡΙΑΝ sōtērian redding	ΤΟΥ tou van-het	ΟΙΚΟΥ oikou huis	ΑΥΤΟΥ autou van-hem	ΔΙ di door	ΗC hēs welke
NEERWAARTS+INSTRUMENTEREN, construeren, toerusten wa FE -- act 3 ev G2680	ARK zn, 4nv ev v G2787	TOT-IN vzt G1519	REDDEN=heid, redding zn, 4nv ev v G4991	DE / HET L_2nv ev m G3588	HUIS zn, 2nv ev m G3624	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev v G3739

KΑΤΕΚΡΙΝΕΝ katekrinen <i>hij-veroordeelt</i>	ΤΟΝ ton de	ΚΟCΜΟΝ kosmon wereld	ΚΑΙ kai en	ΤΗC tēs van-de	ΚΑΤΑ kata overeenkomstig	ΠΙCΤΙΝ pistin geloof	ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗC dikaiosunēs rechtvaardigheid	ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto hij-werd~	ΚΛΗΡΟΝΟΜΟC klēronomos lot-bezitter
NEERWAARTS+OORDELEN, veroordelen wa FE -- act 3 ev G2632	DE / HET L_4nv ev m G3588	SYSTEEM, wereld, sieraad zn, 4nv ev m G2889	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_2nv ev v G3588	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	GELOOF zn, 2nv ev v G4102	RECHTVAARDIG+SAMEN=heid, rechtvaardigheid vr 2nv ev v G1343	WORDEN wa FE vt mid 3 ev G1096	LOT+TOEEIGENER, lot-bezitter zn, 1nv ev m G2818

Heb 11:8	ΠΙΣΤΕΙ pistei <i>in-geloof</i>	ΚΑΛΟΥΜΕΝΟC kaloumenos <i>geroepen-wordende~</i>	ΑΒΡΑΑΜ abraam Abraham	ΥΠΗΚΟΥCΕΝ hupēkousen gehoorzaamt	ΕΞΕΛΘΕΙΝ exelthein uit-te-komen	ΕΙC eis tot-in	ΤΟΝ ton de	ΤΟΠΟΝ topon plaats	ΟΝ hon welke
	GELOOF zn, 3nv ev v G4102	ROEPEN wd HO tt mid 1nv ev m G2564	ABRAHAM zo eigen G11	ONDER+HOREN, gehoorzamen wa FE -- act 3 ev G5219	UIT+KOMEN, uitkomen, naar-buiten-komen wa HO tt act G1831	TOT-IN vzt G1519	DE / HET L_4nv ev m G3588	POSITIE, plaats zn, 4nv ev m G5117	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev m G3739

ΗΜΕΛΛΕΝ ēmellen <i>hij-stond-op-het-punt</i>	ΛΑΜΒΑΝΕΙΝ lambanein <i>in-ontvangst-te-nemen</i>	ΕΙC eis tot-in	ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΝ klēronomian lot-bezit	ΚΑΙ kai en	ΕΞΗΛΘΕΝ exēlthen hij-kwam-uit	ΜΗ mē toch-niet	ΕΠΙCΤΑΜΕΝΟC epistamenos <i>op-de-hoogte-zijnde~</i>
OP-HET-PUNT-STAAAN wa FE vt act 3 ev G3195	NEMEN+[OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wa HO tt act G2983	TOT-IN vzt G1519	LOT+TOEEIGENEN=heid, lotbezit zn, 4nv ev v G2817	EN, ook vgw G2532	UIT+KOMEN, uitkomen, naar-buiten-komen wa FE vt act 3 ev G1831	TOCH-NIET part ontk <i>vwd</i> G3361	OP+STAAAN, op-de-hoogte-zijn wd HO tt mid 1nv ev m G1987

ΠΟΥ pou waar ?	ΕΡΧΕΤΑΙ erchetai <i>hij-komt~</i>
?+VAN=WELK, ergens, waar-ergens, waar ? part bep G4226	KOMEN wa HO tt mid 3 ev G2064

Heb 11:9	ΠΙCΤΕΙ pistei <i>in-geloof</i>	ΠΑΡΩΚΗCΕΝ parōkēsen hij-is-bijwoner	ΕΙC eis tot-in	ΓΗΝ gēn land	ΤΗC tēs van-de	ΕΠΑΓΓΕΛΙΑC epaggelias belofte	ΩC hōs als	ΑΛΛΟΤΡΙΑΝ allotrian andermans-land	ΕΝ en in	CΚΗΝΑΙC skēnais tenten	ΚΑΤΟΙΚΗCΑC katoikēsas wonende
	GELOOF zn, 3nv ev v G4102	NAAST+HUIZEN, bijwoner-zijn wa FE -- act 3 ev G3939	TOT-IN vzt G1519	LAND, aarde zn, 4nv ev v G1093	DE / HET L_2nv ev v G3588	OP+BOODSCHAPPEN=heid, belofte bijw G1860	ALS, hoe, ongeveer bn 4nv ev v G5613	ANDERig, andermans, uitheems, buitenstaander bn 4nv ev v G245	IN vzt G1722	TENT zn, 3nv mv v G4633	NEERWAARTS+HUIZEN, wonen wd FE -- act 1nv ev m G2730

ΜΕΤΑ meta met	ΙCΑΑΚ isaak Isaäk	ΚΑΙ kai en	ΙΑΚΩΒ iakōb Jakob	ΤΩΝ tōn de	CΥΝΚΛΗΡΟΝΟΜΩΝ sunklēronomōn mede-lot-bezitters	ΤΗC tēs van-de	ΕΠΑΓΓΕΛΙΑC epaggelias belofte	ΤΗC tēs de	ΑΥΤΗC autēs zelfde
MET (2), na (4) vzt G3326	ISAAK zo eigen G2464	EN, ook vgw G2532	JAKOB zo eigen G2384	DE / HET L_2nv mv m G3588	SAMEN+LOT+TOEEIGEN=er, mede-lot-bezitter zn, 2nv mv m G4789	DE / HET L_2nv ev v G3588	OP+BOODSCHAPPEN=heid, belofte zn, 2nv ev v G1860	DE / HET L_2nv ev v G3588	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev v G846

Heb 11:10	ΕΞΕΔΕΧΕΤΟ exedecheto <i>hij-wachtte-op~</i>	ΓΑΡ gar want	ΤΗΝ tēn de	ΤΟΥC tous de	ΘΕΜΕΛΙΟΥC themelious fundamenten	ΕΧΟΥCΑΝ echousan hebbende	ΠΟΛΙΝ polin stad	ΗC hēs van-welke	ΤΕΧΝΙΤΗC technitēs vakman	ΚΑΙ kai en
	UIT+ONTVANGEN, wachten-op wa FE vt mid 3 ev G1551	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	DE / HET L_4nv ev v G3588	DE / HET L_4nv mv m G3588	PLAATS+ZORGE,nd, fundamēt zn, 4nv mv m G2310	HEBBEN wd HO tt act 4nv ev v G2192	VEEL, stad zn, 4nv ev v G4172	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev v G3739	HANDWERK=er, vakman zn, 1nv ev m G5079	EN, ook vgw G2532

ΔΗΜΙΟΥΡΓΟC dēmiourgos architect	Ο ho de	ΘΕΟC theos God
BEVOLKING+WERKER, architect zn, 1nv ev m G1217	DE / HET L_1nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 1nv ev m G2316

Heb 11:11	ΠΙCΤΕΙ pistei <i>in-geloof</i>	ΚΑΙ kai ook	ΑΥΤΗ autē zij	CΑΡΡΑ sarra Sara	ΔΥΝΑΜΙΝ dunamin macht	ΕΙC eis tot-in	ΚΑΤΑΒΟΛΗΝ katabolēn neer-werping	CΠΕΡΜΑΤΟC spermatos van-zaad	ΕΛΑΒΕΝ elaben nam-in-ontvangst	ΚΑΙ kai en
	GELOOF zn, 3nv ev v G4102	EN, ook vgw G2532	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 1nv ev v G846	SARA zn, 1nv ev v G4564	VERMOGEN, macht zn, 4nv ev v G1411	TOT-IN vzt G1519	NEERWAARTS+WERPEN, neerwerping zn, 4nv ev v G2602	ZAAIEN- <i>resultaat</i> , zaad zn, 2nv ev o G4690	NEMEN+[OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wa FE vt act 3 ev G2983	EN, ook vgw G2532

ΠΑΡΑ para naast	ΚΑΙΡΟΝ kairon periode	ΗΛΙΚΙΑC hēlikias van-statuur	ΕΤΕΚΕΝ eteken zij-bracht-voort	ΕΠΕΙ epēi omdat	ΠΙCΤΟΝ piston betrouwbaar	ΗΓΗCΑΤΟ hēgēsato zij-acht~	ΤΟΝ ton degene
NAAST, bij vzt G3844	PERIODE, gelegenheid, tijdstip zn, 4nv ev m G2540	VOL-ONTWIKKELING, statuur, postuur zn, 2nv ev v G2244	VOORTBRENGEN wa FE vt act 3 ev G5088	OP+INDIEN, anders, omdat vgw G1893	GELOVEND, gelovig, betrouwbaar, trouw, getrouw bn 4nv ev m G4103	LEIDENDE-zijn, leiding-geven, achten wa FE -- mid 3 ev G2233	DE / HET L_4nv ev m G3588

ΕΠΑΓΓΕΙΛΑΜΕΝΟΝ

epageilamenon
belovendeOP=BOODSCHAPPEN, beloven
wd FE -- mid 4nv ev m
G1861

Heb 11:12	ΔΙΟ dio daarom	ΚΑΙ kai ook	ΑΦ aph van-af	ΕΝΟΣ henos één	ΕΓΕΝΝΗΘΗΣΑΝ egennēthēsan werden-verwekt	ΚΑΙ kai ook	ΤΑΥΤΑ tauta deze	ΝΕΝΕΚΡΩΜΕΝΟΥ nenekrōmenou van-een-verstorven-zijnde~	ΚΑΘΩΣ kathōs zo-als	ΤΑ ta de
	DOOR+WELK, daarom vgw G1352	EN, ook vgw G2532	VANAF vzt G575	EEN, één bn 2nv ev m G1520	WORDEN, verwekken, baren, geboren-worden wa FE vt pas 3 mv G1080	EN, ook vgw G2532	DE+ZELF, deze, dit va 1nv mv o G5023	DOOD-veroorzaken, (doen)-versterven wd HV tt mid 2nv ev m G3499	NEERWAARTS+ALS, zo-als bijw G2531	DE / HET L_1nv mv o G3588

ΑΣΤΡΑ astra sterrenbeelden	ΤΟΥ tou van-de	ΟΥΡΑΝΟΥ ouranou hemel	ΤΩ tō in-de	ΠΛΗΘΕΙ plēthēi menigte	ΚΑΙ kai en	ΩΣ hōs zoals	Η hē het	ΑΜΜΟΣ ammos zand	Η hē het	ΠΑΡΑ para bij	ΤΟ to de	ΧΕΙΛΟΣ cheilos oever	ΤΗΣ tēs van-de
GLIMMENDE, sterrebeeld zn, 1nv mv o G798	DE / HET L_2nv ev m G3588	ZIEN+OPWAARTS, hemel zn, 2nv ev m G3772	DE / HET L_3nv ev o G3588	VULLEN, menigte, hoeveelheid zn, 3nv ev o G4128	EN, ook vgw G2532	ALS, hoe, ongeveer G5613	DE / HET L_1nv ev v G3588	ZAND zn, 1nv ev v G285	DE / HET L_1nv ev v G3588	NAAST, bij vzt G3844	DE / HET L_4nv ev o G3588	LIP, oever zn, 4nv ev o G5491	DE / HET L_2nv ev v G3588

ΘΑΛΑΣΣΗΣ thalassēs zee	Η hē het	ΑΝΑΡΙΘΜΗΤΟΣ anarithmētōs ontelbare
ZEE zn, 2nv ev v G2281	DE / HET L_1nv ev v G3588	ON+GETELD, ontelbaar bn 1nv ev v G382

Heb 11:13	ΚΑΤΑ kata overeenkomstig	ΠΙΣΤΙΝ pistin geloof	ΑΠΕΘΑΝΟΝ apethanon stierven	ΟΥΤΟΙ houtoi deze	ΠΑΝΤΕΣ pantes allen	ΜΗ mē toch-niet	ΚΟΜΙΣΑΜΕΝΟΙ komisamenoi ophalende~	ΤΑΣ tas de	ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΣ epaggelias beloften	ΑΛΛΑ alla maar
	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	GELOOF zn, 4nv ev v G4102	VANAF+STERVEN, sterven wa FE vt act 3 mv G599	DE+ZELF, deze, dit va 1nv mv m G3778	ALLES, elk bn 1nv mv m G3956	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	GEHAALD-maken, ophalen wd FE -- mid 1nv mv m G2865	DE / HET L_4nv mv v G3588	OP+BOODSCHAPPEN-heid, belofte zn, 4nv mv v G1860	ANDER, maar vgw G235

ΠΟΡΡΩΘΕΝ porrōthen van-verre	ΑΥΤΑΣ autas ze	ΙΔΟΝΤΕΣ idontes waarnemende	ΚΑΙ kai en	ΑΣΠΑΣΑΜΕΝΟΙ aspasamenoi groetende~	ΚΑΙ kai en	ΟΜΟΛΟΓΗΣΑΝΤΕΣ homologēsantes belijdende	ΟΤΙ hoti dat
VOOR+PLAATS, van-verre bijw van_plaats G4207	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv mv v G846	WAARNEMEN wd HO tt act 1nv mv m G1492	EN, ook vgw G2532	ZELF, hoe, ongeveer wd FE -- mid 1nv mv m G782	EN, ook vgw G2532	GELIJKEND+LEGGEN, GELUKEND-zeggen, belijden wd FE -- act 1nv mv m G3670	EN, ook vgw G3754

ΞΕΝΟΙ xenoi vreemdelingen	ΚΑΙ kai en	ΠΑΡΕΠΙΔΗΜΟΙ parepidēmoi in-het-buitenland-wonenden	ΕΙΣΙΝ eisin zij-zijn	ΕΠΙ epi op	ΤΗΣ tēs de	ΓΗΣ gēs aarde
LOGEERder, gast, gastheer, vreemd, vreemdeling bn/zn 1nv mv m G3581	EN, ook vgw G2532	NAAST+OP+BEVOLKING, in-het-buitenland-wonend bn/zn 1nv mv m G3927	ZIJN wa HO tt act 3 mv G1526 (G1510)	OP vzt G1909	DE / HET L_2nv ev v G3588	LAND, aarde zn, 2nv ev v G1093

Heb 11:14	ΟΙ hoi degenen	ΓΑΡ gar want	ΤΟΙΑΥΤΑ toiauta zoalke-dingen	ΛΕΓΟΝΤΕΣ legontes zeggende	ΕΜΦΑΝΙΖΟΥΣΙΝ emphanizousin maken-kenbaar	ΟΤΙ hoti dat	ΠΑΤΡΙΔΑ patrida vaderland	ΕΠΙΖΗΤΟΥΣΙΝ epizētousin zij-zoeken-naar
	DE / HET L_1nv mv m G3588	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	aan-DE+ZELFDE, zulke, zulke va 4nv mv o G5108	LEGGEN, zeggen wd HO tt act 1nv mv m G3004	IN+VERSCHIJNEN-maken, kenbaar-maken wa HO tt act 3 mv G1718	WELK+ENIG, dat vgw G3754	VADERing, vaderstad, vaderland zn, 4nv ev v G3968	OP+ZOEKEN, zoeken-naar wa HO tt act 3 mv G1934

Heb 11:15	ΚΑΙ kai en	ΕΙ ei indien	ΜΕΝ men inderdaad	ΕΚΕΙΝΗΣ ekeinēs van-dat	ΕΜΝΗΜONEYΟΝ emnēmoneuon zij-zich-herinnerden	ΑΦ aph van-af	ΗΣ hēs welke	ΕΞΗΛΘΟΝ exēlthon zij-kwamen-uit	ΕΙΧΟΝ eichon zij-hadden	ΑΝ an ooit
	EN, ook vgw G2532	INDIEN part voorw G1487	INDERDAAD part G3303	UIT+ZIJN, die, dat va 2nv ev v G1565	ZICH-HERINNEREN wa FE vt act 3 mv G3421	VANAF vzt G575	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev v G3739	UIT+KOMEN, uitkomen, naar-buiten-komen wa FE vt act 3 mv G1831	HEBBEN wa FE vt act 3 mv G2192	OÖIT, ook-maar part G302

ΚΑΙΡΟΝ kairon gelegenheid	ΑΝΑΚΑΜΨΑΙ anakampsaï terug-te-gaan
PERIODE, gelegenheid, tijdstip zn, 4nv ev m G2540	OPWAARTS+BUIGEN, terug-gaan, terug-komen wo FE -- act G344

Heb 11:16	ΝΥΝ nun nu	ΔΕ de echter	ΚΡΕΙΤΤΟΝΟΣ kreittonos van-betere	ΟΡΕΓΟΝΤΑΙ oregontai zij-hunkeren~	ΤΟΥΤ tout dit	ΕΣΤΙΝ estin is	ΕΠΟΥΡΑΝΙΟΥ epouraniou van-op-hemelse	ΔΙΟ dio daarom	ΟΥΚ ouk niet	ΕΠΑΙΣΧΥΝΕΤΑΙ epaischunetai schaamt-zich-voor~
	NU, huidige bijw G3568	ECHTER part G1161	HOUDENDE-meer, beter bn 2nv ev v vergr G2909	UITREKKEN, hunkeren wa HO tt mid 3 mv G3713	DE+ZELF, deze, dit va 1nv ev o G5123	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 (G1510)	OP+ZIEN+OPWAARTS-ig, op-hemels bn 2nv ev v G2032	DOOR+WELK, daarom vgw G1352	NIET bijw ontk abs G3756	OP+SCHANDE-veroorzaken, zich-schamen-voor wa HO tt mid 3 ev G1870

ΑΥΤΟΥΣ autous hen	Ο ho de	ΘΕΟΣ theos God	ΘΕΟΣ theos God	ΕΠΙΚΑΛΕΙΘΑΙ epikaleisthai aangeroepen-te-worden~	ΑΥΤΩΝ autōn van-hen	ΗΤΟΙΜΑΣΕΝ hētoimasen hij-maakt-gereed	ΓΑΡ gar want
ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv mv m G846	DE / HET L_1nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 1nv ev m G2316	PLAATSer, God zn, 1nv ev m G2316	OP+ROEPEEN, aanroepen, bijnaam-geven wa HO tt mid G1941	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846	GEREED-maken, gereedmaken wa FE -- act 3 ev G2090	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063

ΑΥΤΟΙΣ autois voor-hen	ΠΟΛΙΝ polin stad
ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv mv m G846	VEEL, stad zn, 4nv ev v G4172

Heb 11:17	ΠΙΣΤΕΙ pistei <i>in-geloof</i>	ΠΡΟΣΕΝΗΧΟΧΕΝ prosenēnochen <i>heeft-aangeboden</i>	ΑΒΡΑΑΜ abraam <i>Abraham</i>	ΤΟΝ ton <i>de</i>	ΙΣΑΑΚ isaak <i>Isaäk</i>	ΠΕΙΡΑΖΟΜΕΝΟΣ peirazomenos <i>'beproeft-wordende</i>	ΚΑΙ kai <i>en</i>	ΤΟΝ ton <i>de</i>	ΜΟΝΟΓΕΝΗ monogenē <i>enig-verwekte</i>
	GELOOF zn, 3nv ev v G4102	NAARTOE+BRENGEN, naartoe-brengen, aanbieden wa HV tt act 3 ev G4374	ABRAHAM zo eigen G11	DE / HET L, 4nv ev m G3588	ISAAK zo eigen G2464	BEPROEVEN wd HO tt mid 1nv ev m G3985	EN, ook vgw G2532	DE / HET L, 4nv ev m G3588	ALLEEN+WORDENDE, ALLEEN-verwekte, enig-verwekte bn/zn 4nv ev m G3439

ΠΡΟΣΕΦΕΡΕΝ prosepheren <i>aanbood</i>	Ο ho <i>degene</i>	ΤΑΣ tas <i>de</i>	ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΣ epaggelias <i>beloften</i>	ΑΝΑΔΕΞΑΜΕΝΟΣ anadexamenos <i>onthalende</i>
NAARTOE+BRENGEN, naartoe-brengen, aanbieden wa FE vt act 3 ev G4374	DE / HET L, 1nv ev m G3588	DE / HET L, 4nv mv v G3588	OP+BOODSCHAPPEN-heid, belofte zn, 4nv mv v G1860	OPWAARTS+ONTVANGEN, onthalen wd FE -- mid 1nv ev m G324

Heb 11:18	ΠΡΟΣ pros <i>naar-toe</i>	ΟΝ hon <i>wie</i>	ΕΛΛΗΘΗ elalēthē <i>het-werd-gesproken</i>	ΟΤΙ hoti <i>dat</i>	ΕΝ en <i>in</i>	ΙΣΑΑΚ isaak <i>Isaäk</i>	ΚΛΗΘΗΣΕΤΑΙ klēthēsetai <i>'zal-geroepen-worden</i>	ΣΟΙ soi <i>voor-jou</i>	ΣΠΕΡΜΑ sperma <i>zaad</i>
	NAARTOE vzt G4314	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev m G3739	SPREKEN wa FE vt pas 3 ev G2980	WELK+ENIG, dat vgw G3754	IN vzt G1722	ISAAK zo eigen G2464	ROEPEN wa HO tt pas 3 ev G2564	JIJ, jou vp 2 3nv ev G4671	ZAAIEN-resultaat, zaad zn, 1nv ev o G4690

Heb 11:19	ΛΟΓΙΣΑΜΕΝΟΣ logisamenos <i>rekenende</i>	ΟΤΙ hoti <i>dat</i>	ΚΑΙ kai <i>ook</i>	ΕΚ ek <i>van-uit</i>	ΝΕΚΡΩΝ nekrōn <i>doden</i>	ΕΓΕΙΡΕΙΝ egeirein <i>'te-wekken</i>	ΔΥΝΑΤΟΣ dunatos <i>machtig</i>	Ο ho <i>de</i>	ΘΕΟΣ theos <i>God</i>
	GELEGD-maken, rekenen wd FE -- mid 1nv ev m G3049	WELK+ENIG, dat vgw G3754	EN, ook vgw G2532	VAN-UIT vzt G1537	DODE bn 2nv mv m G3498	WEKKEN, ontwakken, <i>id.</i> doen-oprijzen, overeindkomen, overeindhaken wo HO tt act G1453	VERMOGEND, machtig, mogelijk, in-staat bn 1nv ev m G1415	DE / HET L, 1nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 1nv ev m G2316

ΟΘΕΝ hothēn <i>waarvandaan</i>	ΑΥΤΟΝ auton <i>hem</i>	ΚΑΙ kai <i>ook</i>	ΕΝ en <i>in</i>	ΠΑΡΑΒΟΛΗ parabolē <i>parabel</i>	ΕΚΟΜΙΣΑΤΟ ekomisato <i>hij-haalt-op</i>
WELKE+PLAATS, waarvandaan bijw van_plaats G3606	ZELF, <i>id.</i> hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	EN, ook vgw G2532	IN vzt G1722	NAAST+WERPing, parabel zn, 3nv ev v G3850	GEHAALD-maken, ophalen wa FE -- mid 3 ev G2865

Heb 11:20	ΠΙΣΤΕΙ pistei <i>in-geloof</i>	ΚΑΙ kai <i>ook</i>	ΠΕΡΙ peri <i>aangaande</i>	ΜΕΛΛΟΝΤΩΝ mellontōn <i>'op-het-punt-staande-dingen</i>	ΕΥΛΟΓΗΣΕΝ eulogēsēn <i>zegt</i>	ΙΣΑΑΚ isaak <i>Isaäk</i>	ΤΟΝ ton <i>de</i>	ΙΑΚΩΒ iakōb <i>Jakob</i>	ΚΑΙ kai <i>en</i>	ΤΟΝ ton <i>de</i>	ΗΣΑΥ ēsau <i>Esau</i>
	GELOOF zn, 3nv ev v G4102	EN, ook vgw G2532	RANDOM, om, aangaande vzt G4012	OP-HET-PUNT-STAAAN wd HO tt act 2nv mv o G3195	WEL+LEGGEN, WEL-zeggen, zegenen wa FE -- act 3 ev G2127	ISAAK zo eigen G2464	DE / HET L, 4nv ev m G3588	JAKOB zo eigen G2384	EN, ook vgw G2532	DE / HET L, 4nv ev m G3588	ESAU zo eigen G2269

Heb 11:21	ΠΙΣΤΕΙ pistei <i>in-geloof</i>	ΙΑΚΩΒ iakōb <i>Jakob</i>	ΑΠΟΘΝΗΣΚΩΝ apothnēskōn <i>'stervende</i>	ΕΚΑΣΤΟΝ ekaston <i>ieder</i>	ΤΩΝ tōn <i>van-de</i>	ΥΙΩΝ huiōn <i>zonen</i>	ΙΩΣΗΦ iōsēph <i>van-Jozef</i>	ΕΥΛΟΓΗΣΕΝ eulogēsēn <i>zegt</i>	ΚΑΙ kai <i>en</i>	ΠΡΟΕΚΥΝΗΣΕΝ proekunēsēn <i>aanbidt</i>	ΕΠΙ epi <i>op</i>	ΤΟ to <i>het</i>
	GELOOF zn, 3nv ev v G4102	JAKOB zo eigen G2384	VANAF+STERVEN, sterven wd HO tt act 1nv ev m G599	IEDER bn 4nv ev m G1538	DE / HET L, 2nv mv m G3588	ZOON zn, 2nv mv m G5207	JOZEF zo eigen G2501	WEL+LEGGEN, WEL-zeggen, zegenen wa FE -- act 3 ev G2127	EN, ook vgw G2532	NAARTOE+KRIELEN, aanbieden wa FE -- act 3 ev G4352	OP vzt G1909	DE / HET L, 4nv ev o G3588

ΑΚΡΟΝ akron <i>uiteinde</i>	ΤΗΣ tēs <i>van-de</i>	ΡΑΒΔΟΥ rabdou <i>staf</i>	ΑΥΤΟΥ autou <i>van-hem</i>
UITERSTE, uiteinde zn, 4nv ev o G206	DE / HET L, 2nv ev v G3588	ROEDE, staf, scepter, knots zn, 2nv ev v G4464	ZELF, <i>id.</i> hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846

Heb 11:22	ΠΙΣΤΕΙ pistei <i>in-geloof</i>	ΙΩΣΗΦ iōsēph <i>Jozef</i>	ΤΕΛΕΥΤΩΝ teleutōn <i>'overlijdende</i>	ΠΕΡΙ peri <i>aangaande</i>	ΤΗΣ tēs <i>de</i>	ΕΞΟΔΟΥ exodou <i>uittocht</i>	ΤΩΝ tōn <i>van-de</i>	ΥΙΩΝ huiōn <i>zonen</i>	ΙΣΡΑΗΛ israēl <i>van-Israël</i>	ΕΜΝΗΜΟΝΕΥΣΕΝ emnēmoneusen <i>herinnert-zich</i>	ΚΑΙ kai <i>en</i>
	GELOOF zn, 3nv ev v G4102	JOZEF zo eigen G2501	BEEINDIGEN, overlijden wd HO tt act 1nv ev m G5053	RANDOM, om, aangaande vzt G4012	DE / HET L, 2nv ev v G3588	UIT+WEG, uitgang, exodus, uittocht zn, 2nv ev v G1841	DE / HET L, 2nv mv m G3588	ZOON zn, 2nv mv m G5207	ISRAEL zo eigen G2474	ZICH-HERINNEREN wa FE -- act 3 ev G3421	EN, ook vgw G2532

ΠΕΡΙ peri <i>aangaande</i>	ΤΩΝ tōn <i>de</i>	ΟΣΤΕΩΝ osteōn <i>botten</i>	ΑΥΤΟΥ autou <i>van-hem</i>	ΕΝΕΤΕΙΛΑΤΟ eneteilato <i>geeft-instructie</i>
RANDOM, om, aangaande vzt G4012	DE / HET L, 2nv mv o G3588	BOT zn 2nv mv o G3747	ZELF, <i>id.</i> hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	IN+BEEINDIGEN, instructie-geven wa FE -- mid 3 ev G1781

Heb 11:23	ΠΙΣΤΕΙ pistei <i>in-geloof</i>	ΜΩΥΣΗΣ mōusēs <i>Mozes</i>	ΓΕΝΝΗΘΕΙΣ gennētheis <i>'geboren-wordende</i>	ΕΚΡΥΒΗ ekrubē <i>werd-verborgen</i>	ΤΡΙΜΗΝΟΝ trimēnon <i>drie-maanden</i>	ΥΠΟ hupo <i>onder</i>	ΤΩΝ tōn <i>de</i>	ΠΑΤΕΡΩΝ paterōn <i>vaders</i>	ΑΥΤΟΥ autou <i>van-hem</i>
	GELOOF zn, 3nv ev v G4102	MOZES zn 1nv ev m G3475	WÖRDEN, verwekken, baren, geboren-worden wd HO tt pas 1nv ev m G1080	VERBERGEN wa FE vt pas 3 ev G2928	DRIE+MAAND, van-drie-maanden bn 4nv ev o G5150	ONDER vzt G5259	DE / HET L, 2nv mv m G3588	VADER zn, 2nv mv m G3962	ZELF, <i>id.</i> hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846

ΔΙΟΤΙ dioti <i>omdat-namelijk</i>	ΕΙΔΟΝ eidon <i>zij-namen-waar</i>	ΑΣΤΕΙΟΝ asteion <i>knop</i>	ΤΟ to <i>de</i>	ΠΑΙΔΙΟΝ paidion <i>kleine-jongen</i>	ΚΑΙ kai <i>en</i>	ΟΥΚ ouk <i>niet</i>	ΕΦΟΒΗΘΗΣΑΝ ephobēthēsan <i>zij-waren-bevreesd</i>	ΤΟ to <i>het</i>
DOOR+WELK+ENIG, DOOR-dat, omdat-namelijk vgw G1360	WAARNEMEN wa FE vt act 3 mv G1492	BESCHAAFD, knop bn 4nv ev o G791	DE / HET L, 4nv ev o G3588	RAKEN-verkleinw., kleine-jongen-of-klein-meisje zn, 4nv ev o G3813	EN, ook vgw G2532	NIET bijw ontk abs G3756	VREZEN wa FE vt pas 3 mv G5399	DE / HET L, 4nv ev o G3588

ΔΙΑΤΑΓΜΑ diatagma <i>edict</i>	ΤΟΥ tou <i>van-de</i>	ΒΑΣΙΛΕΩΣ basileōs <i>koning</i>
DOOR+ZETTEN-resultaat, mandaat-resultaat, edict zn, 4nv ev o G1297	DE / HET L, 2nv ev m G3588	KONING zn, 2nv ev m G935

Heb 11:24 **ΠΙΣΤΕΙ ΜΩΥΣΗΣ ΜΕΓΑΣ ΓΕΝΟΜΕΝΟΣ ΗΡΗΝΗΣΑΤΟ ΛΕΓΕΣΘΑΙ ΥΙΟΣ ΘΥΓΑΤΡΟΣ ΦΑΡΑΩ**
 pistei mōusēs megas genomenos ērnēsato legesthai yios thugatros pharaō
in-geloof Mozes groot 'wordende' ontkent 'gezegd-te-worden' zoon van-dochter van-Farao
GELOOF zn: 3nv ev v G4102 MOZES zn: 1nv ev m G3475 GROOT bn: 1nv ev m G3173 WORDEN wd HO tt mid 1nv ev m G1096 ONTKENNEN, loochenen wa FE -- mid 3 ev G720 LEGGEN, zeggen wo HO tt mid G3004 ZOON zn: 1nv ev m G5207 DOCHTER zn: 2nv ev v G2364 FARAO zo eigen G5328

Heb 11:25 **ΜΑΛΛΟΝ ΕΛΟΜΕΝΟΣ ΣΥΝΚΑΚΟΥΧΕΙΘΑΙ ΤΩ ΛΑΩ ΤΟΥ ΘΕΟΥ Η ΠΡΟΣΚΑΙΡΟΝ**
 mallon helomenos sunkakouchesthai tō laō tou theou ē proskairon
veeleer 'voorkeur-gevende' 'samen-slecht-behandeld-te-worden' met-het volk van-de God dan tijdelijk
EERDER-meer, veeleer bijv vergr G3123 HEFFEN, voorkeur-geven wd HO tt mid 1nv ev m G138 SAMEN+KWAAD+HEBBEN, samen-slecht-behandeld-worden wo HO tt mid G4778 DE / HET l: 3nv ev m G3588 VOLK zn: 3nv ev m G2992 DE / HET l: 2nv ev m G3588 PLAATSer, God zn: 2nv ev m G2316 OF, dan part G2228 NAARTOE+PERIODE, tijdelijk bn: 4nv ev v G4340

ΕΧΕΙΝ ΑΜΑΡΤΙΑΣ ΑΠΟΛΑΥΣΙΝ
 echein hamartias apolausin
'te-hebben van-zonde het-genieten
HEBBEN wo HO tt act G2192 ON+GEMARKEERDheid, (doel)-missie, zonde zn: 2nv ev v G266 VANAF+GENIETing, het-genieten zn: 4nv ev v G619

Heb 11:26 **ΜΕΙΖΟΝΑ ΠΛΟΥΤΟΝ ΗΓΗΣΑΜΕΝΟΣ ΤΩΝ ΑΙΓΥΠΤΟΥ ΘΗΣΑΥΡΩΝ ΤΟΝ ΟΝΕΙΔΙΣΜΟΝ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ**
 meizona plouton hēgēsamenos tōn aiguptou thēsaurōn ton oneidismōn tou christou
grotere rijkdom achtende van-de van-Egypte schatten de smaad van-de Christus
GROTER bn: 4nv ev m vergr G3187 RIJKDOM zn: 4nv ev m G4149 LEIDENDE-zijn, leiding-geven, achten wd FE -- mid 1nv ev m G2233 DE / HET l: 2nv mv m G3588 EGYPTE zn: 2nv ev v G125 GEPLAATST+TOT-IN+MORGEN, schat zn: 2nv mv m G2344 DE / HET l: 4nv ev m G3588 SMAADing, smaad(woord) zn: 4nv ev m G3680 DE / HET l: 2nv ev m G3588 GEZALFDE, Christus zn: 2nv ev m G5547

ΑΠΕΒΛΕΠΕΝ ΓΑΡ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΙΣΘΑΠΟΔΟΣΙΑΝ
 apeblepen gar eis tēn mīsthapodosian
hij-keek-weg want to-tin de beloning
VANAF+WERPEN+BLIK, VANAF-kijken, weg-kijken wa FE vt act 3 ev G578 ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063 TOT-IN vzt G1519 DE / HET l: 4nv ev v G3588 HUUR+VANAF+GEEF-heid, beloning zn: 4nv ev v G3405

Heb 11:27 **ΠΙΣΤΕΙ ΚΑΤΕΛΙΠΕΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ ΜΗ ΦΟΒΗΘΕΙΣ ΤΟΝ ΘΥΜΟΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΟΝ**
 pistei katelipen aigupton mē phobētheis ton thumon tou basileōs ton
in-geloof hij-verliet Egypte toch-niet bevreesd-wordende de woede van-de koning de
GELOOF zn: 3nv ev v G4102 NEERWAARTS+ONTBREKEN, nalaten, verlaten wa FE vt act 3 ev G2641 EGYPTE zn: 4nv ev v G125 TOCH-NIET part ontk vwd G3361 VREZEN wd HO tt pas 1nv ev m G5399 DE / HET l: 4nv ev m G3588 VOELEN, woede zn: 4nv ev m G2372 DE / HET l: 2nv ev m G3588 KONING zn: 2nv ev m G935 DE / HET l: 4nv ev m G3588

ΓΑΡ ΔΟΡΑΤΟΝ ΩΣ ΟΡΩΝ ΕΚΑΡΤΕΡΗΣΕΝ
 gar aoraton ōs horōn ekarterēsēn
want onzichtbare als ziende hij-houdt-stand
ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063 ON+GEZIEN, onzichtbaar bn/zn 4nv ev m G517 ALS, hoe, ongeveer bijv G5613 ZIEN wd HO tt act 1nv ev m G3708 HOUDEND-zijn, stand-houden wa FE -- act 3 ev G2594

Heb 11:28 **ΠΙΣΤΕΙ ΠΕΠΟΙΗΚΕΝ ΤΟ ΠΑΣΧΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΥΣΙΝ ΤΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ ΗΝΑ ΜΗ Ο**
 pistei pepoiēken to pascha kai tēn proschysin tou haimatos hina mē ho
in-geloof hij-heeft-gedaan het Pascha en het tegen-aan-gieten van-het bloed opdat toch-niet degene
GELOOF zn: 3nv ev v G4102 DOEN, maken wa HV tt act 3 ev G4160 DE / HET l: 4nv ev v G3588 PASCHA hebbr G3957 EN, ook vgw G2532 DE / HET l: 4nv ev v G3588 NAARTOE+GIETing, het-tegen-aan-gieten zn: 4nv ev v G4378 DE / HET l: 2nv ev v G3588 BLOED zn: 2nv ev v G129 OPDAT vgw G2443-G3363 TOCH-NIET part ontk vwd G3361-G3363 DE / HET l: 1nv ev m G3588

ΟΛΟΘΡΕΥΩΝ ΤΑ ΠΡΩΤΟΤΟΚΑ ΘΙΓΗ ΑΥΤΩΝ
 olothreuōn ta prōtotoka thigē autōn
'uitroeide de eerstgeborenen 'dat-hij-in-contact-zal-komen van-hen
GEHEEL+RUINEREN, uitroeien wd HO tt act 1nv ev m G3645 DE / HET l: 4nv mv v G3588 VOOR-meest+VOORTGEBRACHT, eerstgeboren zn: 4nv mv v overtr G4416 INBREUK-maken, in-contact-komen ww: HO tt act 3 ev G2345 ZELF, ijd. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846

Heb 11:29 **ΠΙΣΤΕΙ ΔΙΕΒΗΣΑΝ ΤΗΝ ΕΡΥΘΡΑΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ ΩΣ ΔΙΑ ΣΗΡΑC ΓΗΣ ΗC**
 pistei diebēsān tēn eruthran thalassan hōs dia xēras gēs hēs
in-geloof zij-staken-over de Rode Zee als door droog land van-welke
GELOOF zn: 3nv ev v G4102 DOOR+STAPPEN, oversteken wa FE vt act 3 mv G1224 DE / HET l: 4nv ev v G3588 ROOD bn: 4nv ev v G2063 ZEE zn: 4nv ev v G2281 ALS, hoe, ongeveer vzt G5613 DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223 DROOG, dor, verdord, uitgeleerd zn: 2nv ev v G3584 LAND, aarde zn: 2nv ev v G1093 WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev v G3739

ΠΕΙΡΑΝ ΛΑΒΟΝΤΕC ΟΙ ΑΙΓΥΠΤΙΟΙ ΚΑΤΕΠΟΘΗΣΑΝ
 peiran labontes oi aiguptioi katepothēsān
proef nemende de Egyptenaren werden-opgeslokt
PROEF, proefondervindelijke-ervaring zn: 4nv ev v G3984 NEMEN+[OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wd HO tt act 1nv mv m G2983 DE / HET l: 1nv mv m G3588 EGYPTEaarn bn/zn 1nv mv m G124 NEERWAARTS+DRINKEN, opslokken wa FE vt pas 3 mv G2666

Heb 11:30 **ΠΙΣΤΕΙ ΤΑ ΤΕΙΧΗ ΙΕΡΙΧΩ ΕΠΕCΑΝ ΚΥΚΛΩΘΕΝΤΑ ΕΠΙ ΕΠΤΑ ΗΜΕΡΑC**
 pistei ta teichē ierichō epesan kuklōthenta epi hepta hēmeras
in-geloof muren van-Jericho vallen 'omringd-wordende' op zeven dagen
GELOOF zn: 3nv ev v G4102 DE / HET l: 1nv mv v G3588 MUUR zn: 1nv mv v G5038 JERICHO zo eigen G2410 VALLEN wa FE -- act 3 mv G4098 ROND-OMHEEN-veroorzaken, omringen wd HO tt pas 1nv mv v G2944 OP vzt G1909 ZEVEN zo telw G2033 DAG zn: 4nv mv v G2250

Heb 11:31 **ΠΙΣΤΕΙ ΡΑΑΒ Η ΠΟΡΝΗ ΟΥ CΥΝΑΠΩΛΕΤΟ ΤΟΙC ΑΠΕΙΘΗCΑCΙΝ ΔΕΞΑΜΕΝΗ**
 pistei raab hē pornē ou sunapōleto tois apeithēsasin dexamenē
in-geloof Rachab de ontuchtige-vrouw niet kwam-samen-om met-degenen ongezeglijk-zijnde ontvangende
GELOOF zn: 3nv ev v G4102 RACHAB zo eigen G4460 DE / HET l: 1nv ev v G3588 ONTUCHTIGE-VROUW zn: 1nv ev v G4204 NIET bijv ontk abs G3756 SAMEN+VANAF+GEHEEL+LOSMAKEN, samen-omkomen wa FE vt mid 3 ev G4881 DE / HET l: 3nv mv m G3588 ON+OVERREEDBAAR-zijn, ongezeglijk-zijn wd FE -- act 3nv mv m G544 ONTVANGEN wd FE -- mid 1nv ev v G1209

ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΥΣ ΜΕΤ ΕΙΡΗΝΗΣ	tous kataskopous met eirēnēs
de spionnen met vrede	
DE / HET L_4nv mv m G3588	NEERWAARTS+OPMERker, spion zn; 4nv mv m G2685
	MET (2), na (4) vzt G3326
	VREDE zn; 2nv ev v G1515

Heb 11:32	ΚΑΙ ΤΙ en wat?	ΕΤΙ ΛΕΓΩ nog dat-ik-zal-zeggen	ΕΠΙΛΕΙΨΕΙ zal-tekort-komen	ΜΕ mij	ΓΑΡ want	ΔΙΗΓΟΥΜΕΝΟΝ Ο diēgoumenon ho vertellende~ de			
	EN, ook vgw G2532	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vgw G5101	NOG bijw G2089	LEGGEN, zeggen wa ^o HO tt act 1 ev G3004	OP+ONTBREKEN, tekort-komen wa HO tt act 3 ev G1952	IK, mij vp 1 4nv ev G3165	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	DOOR+LEIDEN, vertellen wd HO tt mid 4nv ev m G1334	DE / HET L_1nv ev m G3588

ΧΡΟΝΟΣ ΠΕΡΙ ΓΕΔΕΩΝ ΒΑΡΑΚ ΣΑΜΥΩΝ ΙΕΦΘΑΕ ΔΑΥΕΙΔ ΤΕ ΚΑΙ ΣΑΜΟΥΗΛ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΡΟΦΗΤΩΝ	chronos peri gedeōn barak sampson iephthae daueid te kai samouēl kai tōn prophētōn											
tijd aangaande Gideon Barak Simson Jefta David bovendien ook Samuël en de profeten												
TJD zn; 1nv ev m G5550	RONDOM, om, aangaande vzt G4012	GIDEON zo eigen G1066	BARAK zo eigen G913	SIMSON zo eigen G4546	JEFTA zo eigen G2422	DAVID zo eigen G1138	BOVENDIEN part G5037	EN, ook vgw G2532	SAMUEL zo eigen G4545	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_2nv mv m G3588	VOOR+MET-NADRIJK-ZEGGer, profet zn; 2nv mv m G4396

Heb 11:33	ΟΙ ΔΙΑ ΠΙΣΤΕΩΣ ΚΑΤΗΓΩΝΙΣΑΝΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ ΕΙΡΓΑΣΑΝΤΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΝ ΕΠΕΤΥΧΟΝ	hoi dia pisteōs katēgōnisanto basileias eirgasanto dikaiosunēn epetuchon					
die door geloof bedwingen~ koninkrijken werken~ rechtvaardigheid verkregen							
WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 1nv mv m G3739	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	GELOOF zn; 2nv ev v G4102	NEERWAARTS+STRIJDEN, bedwingen wa FE -- mid 3 mv G2610	KONING-heid, koninkrijk zn; 4nv mv v G932	WERKEN wa FE -- mid 3 mv G2038	RECHTVAARDIG+SAMEN-heid, rechtvaardigheid zn; 4nv ev v G1343	OP+GEBEUREN, verkrijgen wa FE vt act 3 mv G2013

ΕΠΑΓΓΕΛΙΩΝ ΕΦΡΑΞΑΝ ΣΤΟΜΑΤΑ ΛΕΟΝΤΩΝ	epaggeliōn ephraxan stomata leontōn		
beloften versperren monden van-leeuwen			
OP+BOODSCHAPPEN-heid, belofte zn; 2nv mv v G1860	VERSPERREN wa FE -- act 3 mv G5420	MOND zn; 4nv mv o G4750	LEEUV zn; 2nv mv m G3023

Heb 11:34	ΕΣΒΕΣΑΝ ΔΥΝΑΜΙΝ ΠΥΡΟΣ ΕΦΥΓΟΝ ΣΤΟΜΑΤΑ ΜΑΧΑΙΡΗΣ ΕΝΕΔΥΝΑΜΩΘΗΣΑΝ ΑΠΟ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ	esbesan dunamin puros ephugon stomata machairēs enedunamōthēsan apo astheneias						
doven-uit macht van-vuur vluchtten stomata machairēs van-zwaard werden-bij-machte-gemaakt van-af zwakheid								
UITDOVEN wa FE -- act 3 mv G4570	VERMOGEN, macht zn; 4nv ev v G1411	VUUR zn; 2nv ev o G4442	VLUCHTEN wa FE vt act 3 mv G5343	MOND zn; 4nv mv o G4750	VECHTER, zwaard zn; 2nv ev v G3162	IN+VERMOGEN-veroorzaken, bij-machte-maken wa FE vt pas 3 mv G1743	VANAF vzt G575	ON+STEVIG-heid, zwakheid zn; 2nv ev v G769

ΕΓΕΝΗΘΗΣΑΝ ΙΣΧΥΡΟΙ ΕΝ ΠΟΛΕΜΩ ΠΑΡΕΜΒΟΛΑΣ ΕΚΛΙΝΑΝ ΑΛΛΟΤΡΙΩΝ	egenēthēsan ischuroi en polemō parembolas eklinan allotriōn					
waren-geworden sterk in oorlog legerplaatsen zij-doen-wijken van-uitheemsen						
WORDEN wa FE vt pas 3 mv G1096	STERK bn 1nv mv m G2478	IN vzt G1722	OORLOG-VOERING, oorlog zn; 3nv ev m G4171	NAAST+IN+WERPing, legerplaats zn; 4nv mv v G3925	NEIGEN, doen-wijken wa FE -- act 3 mv G2827	ANDERig, andermans, uitheems, buitenstaander bn/zn 2nv mv m G245

Heb 11:35	ΕΛΑΒΟΝ ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΕΞ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥΣ ΝΕΚΡΟΥΣ ΑΥΤΩΝ ΑΛΛΟΙ ΔΕ	elabon gunaikes ex anastaseōs tous nekrous autōn alloi de						
namen-in-ontvangst vrouwen van-uit opstanding de doden van-hen anderen echter								
NEMEN+[OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wa FE vt act 3 mv G2983	VROUW zn 1nv mv v G1135	VAN-UIT vzt G1537	OPWAARTS+STAANDing, opstanding zn; 2nv ev v G386	DE / HET L_4nv mv m G3588	DODE bn/zn 4nv mv m G3498	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv v G846	ANDER bn 1nv mv m G243	ECHTER vgw G1161

ΕΤΥΜΠΑΝΙΘΗΣΑΝ ΟΥ ΠΡΟΣΔΕΞΑΜΕΝΟΙ ΤΗΝ ΑΠΟΛΥΤΡΩΣΙΝ ΙΝΑ ΚΡΕΙΤΤΟΝΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ	etumpanisthēsan ou prosdexamenoi tēn apolutrōsin ina kreittonos anastaseōs						
worden-gefolterd ou niet uitziende-naar~ de verlossing opdat van-betere opstanding							
SLAAN+OPWAARTS, folteren wa FE -- pas 3 mv G5178	NIET bijw ontk abs G3756	NAARTOE+ONTVANGEN, uitzien-naar wd FE -- mid 1nv mv m G4327	DE / HET L_4nv ev v G3588	VANAF+LOSMaking, verlossing zn; 4nv ev v G629	OPDAT vgw G2443	HOUDENDE-meer, beter bn 2nv ev v vergr G2909	OPWAARTS+STAANDing, opstanding zn; 2nv ev v G386

ΤΥΧΩΣΙΝ tuchōsin dat-zij-ten-deel-zullen-vallen
GEBEUREN+[OPWAARTS], ten-deel-vallen, gewoon-zijn wa ^o HO tt act 3 mv G5177

Heb 11:36	ΕΤΕΡΟΙ ΔΕ ΕΜΠΑΙΓΜΩΝ ΚΑΙ ΜΑΣΤΙΓΩΝ ΠΕΙΡΑΝ ΕΛΑΒΟΝ ΕΤΙ ΔΕ	heteroi de empaigmōn kai mastigōn peiran elabon eti de						
anderen ^s echter van-bespottingen en van-geselingen proefondervindelijke-ervaring namen-in-ontvangst nog echter								
VERSCHILLENDE, id. ander ^s bn 1nv mv m G2087	ECHTER bijw G1161	IN+RAKING, bespotting zn; 2nv mv m G1701	EN, ook vgw G2532	VEELEER+PRIKKEN, gesel zn; 2nv mv v G3148	PROEF, proefondervindelijke-ervaring zn; 4nv ev v G3984	NEMEN+[OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wa FE vt act 3 mv G2983	NOG bijw G2089	ECHTER vgw G1161

ΔΕΣΜΩΝ ΚΑΙ ΦΥΛΑΚΗΣ desmōn kai phulakēs van-boeien en van-cel		
BINDend, boei zn; 2nv mv m G1199	EN, ook vgw G2532	BEWAKEND, nachtwake, cel, kooi zn; 2nv ev v G5438

Heb 11:37	ΕΛΙΘΑΘΗΣΑΝ ΕΠΡΙΘΗΣΑΝ ΕΠΕΙΡΑΘΗΣΑΝ ΕΝ ΦΟΝΩ ΜΑΧΑΙΡΗΣ ΑΠΕΘΑΝΟΝ	elithasthēsan epristhēsan epeirasthēsan en phonō machairēs apethanon				
zij-worden-gestenigd zij-worden-in-stukken-gezaagd zij-worden-beproefd in moord van-zwaard zij-stierven						
STEEN-maken, stengen wa FE -- pas 3 mv G3034	GEZAAGD-maken, in-stukken-zagen wa FE -- pas 3 mv G4249	BEPROEVEN wa FE -- pas 3 mv G3985	IN vzt G1722	MOORD zn; 3nv ev m G5408	VECHTER, zwaard zn; 2nv ev v G3162	VANAF+STERVEN, sterven wa FE vt act 3 mv G599

ΠΕΡΙΗΛΘΟΝ periēlthon zij-zwierven-rond in	ΕΝ ΜΗΛΩΤΑΙΣ en mēlōtais schapevachten in	ΕΝ ΑΙΓΕΙΟΙΣ en aigeiois van-geiten-afkomstige huiden	ΔΕΡΜΑΣΙΝ dermasin husteroumenoi tekort-hebbende~	ΥΣΤΕΡΟΥΜΕΝΟΙ husteroumenoi tekort-hebben, tekort-schieten wd HO tt mid 1nv mv m G5302	ΘΛΙΒΟΜΕΝΟΙ thlibomenoi verdrukt-wordende~
RANDOM+KOMEN, rondzwerfen wa FE vt act 3 mv G4022	IN vzt G1722	SCHAAP-VACHT, schapevacht zn, 3nv mv v G3374	IN vzt G1722	GEITig, vai-geiten-afkomstig bn 3nv mv o G122	HUIDEN-resul/taat, huid zn, 3nv mv o G1192

ΚΑΚΟΥΧΟΥΜΕΝΟΙ

kakouchoumenoi
|mishandeld-wordende~

KWAAD+HEBBEN, mishandelen
wd HO tt mid 1nv mv m
G2558

Heb 11:38	ΩΝ hōn van-wie	ΟΥΚ ouk niet	ΗΝ ēn was	ΑΞΙΟΣ axios waardig de	Ο ho de	ΚΟΣΜΟΣ kosmos wereld	ΕΠΙ epi op	ΕΡΗΜΙΑΙΣ erēmiais eenzame-streken	ΠΛΑΝΩΜΕΝΟΙ planōmenoi dwalende~	ΚΑΙ kai en	ΟΡΕΣΙΝ oresin op-bergen	ΚΑΙ kai en
	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv mv m G3739	NIET bijw ontk abs G3756	ZIJN wa FE vt act 3 ev G2258 (G1510)	WAARDIG bn 1nv ev m G514	DE / HET L_ 1nv ev m G3588	SYSTEEM, wereld, sieraad zn, 1nv ev m G2889	OP vzt G1909	TROOSTELOOSheid, eenzame-streek zn, 3nv mv v G2047	DWALEN, afdwalen, verdwalen wd HO tt mid 1nv mv m G4105	EN, ook vgw G2532	GEZIEN, berg zn, 3nv mv o G3735	EN, ook vgw G2532

ΣΠΗΛΑΙΟΙΣ ΚΑΙ ΤΑΙΣ ΟΠΑΙΣ ΤΗΣ ΓΗΣ
spēlairois kai tais opais tēs gēs
in-grotten en in-de gaten van-de aarde

GROT
zn, 3nv mv o
G4693

EN, ook
vgw
G2532

DE / HET
L_ 3nv mv v
G3588

BLIK, gat
zn, 3nv mv v
G3692

DE / HET
L_ 2nv ev v
G3588

LAND, aarde
zn, 2nv ev v
G1093

Heb 11:39	ΚΑΙ ΟΥΤΟΙ kai houtoi en deze	ΠΑΝΤΕΣ pantes allen	ΜΑΡΤΥΡΗΘΕΝΤΕΣ marturēthentes getuigenis-gegeven-wordende	ΔΙΑ dia door	ΤΗΣ tēs het	ΠΙΣΤΕΩΣ pisteōs geloof	ΟΥΚ ouk niet	ΕΚΟΜΙΣΑΝΤΟ ekomisanto zij-halen-op~	ΤΗΝ tēn de	
	EN, ook vgw G2532	DE+ZELF, deze, dit va 1nv mv m G3778	ALLES, elk bn 1nv mv m G3956	MARKEREN, getuigenis-geven wd HO tt pas 1nv mv m G3140	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE / HET L_ 2nv ev v G3588	GELOOF zn, 2nv ev v G4102	NIET bijw ontk abs G3756	GEHAALD-maken, ophalen wa FE -- mid 3 mv G2865	DE / HET L_ 4nv ev v G3588

ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΝ

epaggelian
belofte

OP+BOODSCHAPPEN-heid, belofte
zn, 4nv ev v
G1860

Heb 11:40	ΤΟΥ tou van-de	ΘΕΟΥ theou God	ΠΕΡΙ peri aangaande	ΗΜΩΝ hēmōn ons	ΚΡΕΙΤΤΟΝ kreitton beters	ΤΙ ti iets	ΠΡΟΒΛΕΨΑΜΕΝΟΥ problepsamenou van-voortkijkende~	ΙΝΑ hina opdat	ΜΗ mē toch-niet
	DE / HET L_ 2nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	RANDOM, om, aangaande vzt G4012	WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257	HOUDENDE-meer, beter bn/zn 4nv ev o vergr G2909	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 4nv ev o G5100	VOOR+WERPEN+BLIK, VOOR-kijken, voortkijken wd FE -- mid 2nv ev m G4265	OPDAT vgw G2443-G3363	TOCH-NIET part ontk vwd/ G3361-G3363

ΧΩΡΙΣ ΗΜΩΝ ΤΕΛΕΙΘΩΣΙΝ
chōris hēmōn teleiōthōsin
los-van ons |dat-zij-tot-volmaaktheid-gebracht-zullen-worden

RUIJTE, los-van
bijw
G5565

WIJ, ons
vp 1 2nv mv
G2257

BEEINDIGEN-veroorzaken, tot-volmaaktheid-brengen, voleindigen
vwd HO tt pas 3 mv
G5048